

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 22 NOVEMBRE 1910.

Adresse en réponse au
discours du Trône ⁽¹⁾.

Adres van antwoord op
de Troonrede ⁽¹⁾.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR M. BUYL.

1° A l'énumération des projets de loi qui sont indiqués dans le premier alinéa de la page 5 du projet d'Adresse comme devant être étudiés afin d'adoucir la situation des ouvriers, ajouter après les mots : « sur le travail à domicile » les mots *et sur l'assurance contre les accidents auxquels sont exposés les pêcheurs maritimes.*

AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR
DEN HEER BUYL.

1° In de opsomming van de wetsontwerpen die, op bladzijde 5 van het ontwerp-adres zijn aangeduid als moeiende bestudeerd worden of verzachting van den toestand waarin de arbeiders verkeeren, na het woord « huisarbeid » de volgende woorden toe te voegen : *alsmede op de verzekering tegen de ongevallen, waaraan de zeevisschers zijn blootgesteld.*

A. BUYL.
Paul JANSON.
Alb. THOORIS.

2° Intercaler entre les paragraphes 2 et 3 de la page 6, un paragraphe rédigé comme suit :

« *La Chambre se fera un devoir d'aider le gouvernement à poursuivre*

2° Op bladzijde 6, tusschen het 2^{de} en het 3^{de} lid, eene paragraaf in te lusschen, luidende als volgt :

« *De Kamer zal het zich ten plicht stellen hare medehulp aan de Regee-*

(1) Discours du Trône, n° 1.
Adresse en réponse au discours du Trône, n° 10.

(1) Troonrede, n° 1.
Adres van antwoord op de Troonrede, n° 10.

les grands travaux publics ayant pour but l'amélioration de notre outillage économique et notamment ceux qui peuvent contribuer au développement de notre pêche maritime, à laquelle Votre Majesté n'a cessé de témoigner sa sollicitude éclairée et qui constitue un élément important de notre prospérité nationale. »

ring te verleenen tot voortzetting van de groote openbare werken die onze economische uitrusting moeten verbeteren en, inzonderheid, van de werken die kunnen bijdragen tot de uitbreiding van onze zeevischvangst, waarover Uwe Majesteit zich steeds zoo scherpzinnig bezorgd toonde en die een aanzienlijk bestanddeel van 's lands welvaart uitmaakt. »

A. BOYL.

